

未来部イングリッシュチャレンジ 課題文

高校生

There are times in our youth when we feel like we're just a jumble of imperfections. When I was young, I also worried a great deal about my personality and tried to improve it. You're all at an impressionable age right now, so it's only natural that you'll have such worries. But if you try to be someone you're not, you'll only exhaust yourself. Please bear in mind that personality refers to a person's unique traits. It has nothing to do with people's intrinsic worth.

If you make a sincere effort, you can transform all your perceived shortcomings into strengths. And especially when you work toward a great goal that is bigger than yourself, you can make positive and valuable use of your unique personality traits in a way that is true to yourself.

【日本語訳】

青春時代は、自分が欠点だらけの人間のように思えることもある。私も、青年時代、ずいぶん自分の性格のことで、悩みもし、反省もしました。多感な皆さんの年代なら、なおさらでしょう。

でも無理して「違う自分を見せよう」と背伸びをすれば、苦しいだけです。

間違っただけでいけないのは、性格とは「特徴の違い」ではあっても、「人間の価値の違い」ではないという事です。(中略)

誠実であれば、短所も、全部、長所にできます。また大きな目的に向かって前進していく中で、どんな性格も自分らしく生かしていけるのです。

「未来対話」

【練習のポイント】

- ① カタカナのルビをそのまま読むのではなく、英語の発音はできるだけ「耳」で聞いて覚えよう！
- ② 「Th」の付く単語と、「R」の付く単語は、特に気を付けて聞いてみよう！
- ③ 「トゥ」や「ドウ」の音は、音が消えてしまう場合もあるので、ささやくように発音してみよう！